

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29296859 | | | | | | | | | |
|---|--|--|---|--|---|--|--|---|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Es sollte immer nur eine Person auf der Rutsche sein, um Kollisionen und Verletzungen zu vermeiden. | There should only be one person on the slide at a time to avoid collisions and injuries. | Une seule personne à la fois doit se trouver sur le toboggan pour éviter les collisions et les blessures. | Sullo scivolo dovrebbe trovarsi solo una persona alla volta per evitare collisioni e lesioni. | Er mag slechts één persoon tegelijk op de glijbaan zijn om botsingen en verwondingen te voorkomen. | Sólo debe haber una persona a la vez en el tobogán para evitar colisiones y lesiones. | Na skluzavce by měla být vždy pouze jedna osoba, aby se předešlo kolizím a zraněním. | Samo jedna osoba smije biti na toboganu istovremeno kako bi se izbjegli sudari i ozljede. | Samo jedna osoba smije biti na toboganu istovremeno kako bi se izbjegli sudari i ozljede. | Az ütközések és sérülések elkerülése érdekében egyszerre csak egy személy tartózkodhat a csúszdán. |
| Es dürfen keine scharfen oder spitzen Gegenstände in den Taschen oder Händen der Kinder sein, um Verletzungen zu vermeiden. | There must be no sharp or pointed objects in children's pockets or hands to avoid injuries. | Il ne doit y avoir aucun objet pointu ou pointu dans les poches ou les mains des enfants pour éviter les blessures. | Non devono esserci oggetti taglienti o appuntiti nelle tasche o nelle mani dei bambini per evitare lesioni. | Er mogen geen scherpe of puntige voorwerpen in de zakken of handen van kinderen zitten om verwondingen te voorkomen. | No debe haber objetos punzantes o punzantes en los bolsillos o en las manos de los niños para evitar lesiones. | V dětských kapsách a rukou nesmí být žádné ostré nebo špičaté předměty, aby nedošlo k poranění. | U dječjim džepovima ili rukama ne smiju biti oštri ili šiljasti predmeti kako bi se izbjegle ozljede. | U dječjim džepovima ili rukama ne smiju biti oštri ili šiljasti predmeti kako bi se izbjegle ozljede. | A sérülések elkerülése érdekében a gyermekek zsebében vagy kezében nem lehetnek éles vagy hegyes tárgyak. |
| Die Rutsche sollte regelmäßig auf Schäden, Risse oder lose Teile überprüft werden, um sicherzustellen, dass sie sicher zu benutzen ist. | The slide should be checked regularly for damage, cracks or loose parts to ensure it is safe to use. | La glissière doit être vérifiée régulièrement pour détecter tout dommage, fissure ou pièce desserrée afin de garantir qu'elle peut être utilisée en toute sécurité. | Il vetrino deve essere controllato regolarmente per eventuali danni, crepe o parti allentate per garantire che sia sicuro da usare. | Om een veilig gebruik te garanderen, moet de glijbaan regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen, scheuren of losse onderdelen. | La corredera debe revisarse periódicamente para detectar daños, grietas o piezas sueltas para garantizar que sea seguro de usar. | Skluzavka by měla být pravidelně kontrolována, zda není poškozená, prasklá nebo uvolněné části, aby bylo zajištěno její bezpečné používání. | Stakalce treba redovito provjeravati zbog oštećenja, pukotina ili labavih dijelova kako biste bili sigurni da je siguran za korištenje. | Stakalce treba redovito provjeravati zbog oštećenja, pukotina ili labavih dijelova kako biste bili sigurni da je siguran za korištenje. | A csúszdát rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e rajta sérülések, repedések vagy kilazult részek, hogy biztosan biztonságosan használható legyen. |
| Kinder sollten keine Kleidung tragen, die sich in der Rutsche verfangen kann, wie z.B. lange Schals oder lose Kleidung. | Children should not wear clothing that can get caught in the slide, such as long scarves or loose clothing. | Les enfants ne doivent pas porter de vêtements qui pourraient se coincer dans le toboggan, comme des écharpes longues ou des vêtements amples. | I bambini non devono indossare indumenti che possano impigliarsi nello scivolo, come sciarpe lunghe o abiti larghi. | Kinderen mogen geen kleding dragen die in de glijbaan verstrikt kan raken, zoals lange sjaals of losse kleding. | Los niños no deben usar ropa que pueda quedar atrapada en el tobogán, como bufandas largas o ropa holgada. | Děti by neměly nosit oblečení, které se může zachytit do skluzavky, jako jsou dlouhé šátky nebo volné oblečení. | Djeca ne bi trebala nositi odjeću koja se može zaplesti u tobogan, poput dugih šalova ili široke odjeće. | Djeca ne bi trebala nositi odjeću koja se može zaplesti u tobogan, poput dugih šalova ili široke odjeće. | gyerekek ne viseljenek olyan ruhát, amely beakadhat a csúszdába, például hosszú sálát vagy bő ruhát. |
| Kinder sollten beim Warten darauf achten, ausreichend Abstand zur Rutsche und zu anderen Kindern zu halten, um Unfälle zu vermeiden. | While waiting, children should make sure to keep a sufficient distance from the slide and other children to avoid accidents. | En attendant, les enfants doivent s'assurer de garder une distance suffisante avec le toboggan et les autres enfants pour éviter les accidents. | Durante l'attesa, i bambini devono assicurarsi di mantenere una distanza sufficiente dallo scivolo e dagli altri bambini per evitare incidenti. | Tijdens het wachten moeten kinderen ervoor zorgen dat ze voldoende afstand houden tot de glijbaan en andere kinderen om ongelukken te voorkomen. | Mientras esperan, los niños deben asegurarse de mantener suficiente distancia del tobogán y de otros niños para evitar accidentes. | Během čekání by děti měly dbát na to, aby si udržovaly dostatečnou vzdálenost od skluzavky a ostatních dětí, aby nedošlo k nehodě. | Dok čekaju, djeca se trebaju držati dovoljno udaljena od tobogana i druge djece kako bi se izbjegle nezgode. | Dok čekaju, djeca se trebaju držati dovoljno udaljena od tobogana i druge djece kako bi se izbjegle nezgode. | Várakozás közben a gyerekeknek kellő távolságot kell tartaniuk a csúszdától és más gyerekektől a balesetek elkerülése érdekében. |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29296859 | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|---|--|--|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |